



Gwrandwch!

Plant yn Siarad:
Am Smacio

Anne Crowley a Cea Vulliamy



Achub y Plant
Save the Children



Gwrandwch!

Plant yn Siarad: Am Smacio

Bu cryn ddadl ynghylch cosb gorfforol i blant yn y Deyrnas Unedig. Beirniadwyd y Llywodraeth gan Lys lawnderau Dynol Ewrop a chan Bwyllgor y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn am fethu diogelu plant rhag ymosodiadau corfforol, ac eto mae wedi dal ati i wrthod newid y ddeddf sy'n caniatáu i rieni ac eraill daro plant gan ddefnyddio amddiffyniad 'cerydd rhesymol'. Yn yr adroddiad hwn cyflwynir sylwadau a phrofiadau dros 70 o blant ifanc sy'n byw yng Nghymru ar destun 'smacio'.

Cyfarfu ymchwilwyr â phlant mewn ysgolion cynradd a chlybiau ar ôl ysgol ledled Cymru, a chan ddefnyddio cymeriad arallfydol o'r enw Splodge, gofynnwyd cyfres o gwestiynau iddynt ynghylch smacio – beth ydyw, sut deimlad ydyw a pham y mae'n digwydd. Mae'r adroddiad hwn yn cyflwyno'r atebion a roddodd plant ac yn adolygu'r negeseuon allweddol ynglŷn â smacio: negeseuon gan blant ifanc i oedolion, yn rhieni ac yn bobl sy'n llunio polisïau. Mae profiadau a sylwadau plant ynglŷn â smacio yn rhoi darlun grymus inni o effaith taro plant ac yn cynnig neges glir mai pobl yw plant hefyd ac mai peth drwg yw taro plant.

Anfonwch _____ copi imi o **Plant yn Siarad: Am Smacio**, os gwelwch yn dda

am £6.95 yr un + £1.00 p.p. Cyfanswm y tâl dyledus:

Enw: _____ Sefydliad: _____

Cyfeiriad: _____

_____ Cod post: _____

Ffôn: _____ Rhif Archeb Prynu (os yn berthnasol) _____

Amgaeaf sic e daladwy i Achub y Plant neu Anfonebwch fy sefydliad.

Enw a Chyfeiriad (os yw'n wahanol i'r uchod): _____

DYCHWELERY FFURFLEN HON I:

Achub y Plant, Phoenix House, 8 Ffordd yr Eglwys Gadeiriol, Caerdydd CF11 9LJ

Ffôn: 029 2039 6838 Ffacs: 029 2022 7797

Ticiwch y blwch hwn os nad ydych eisiau derbyn rhagor o wybodaeth am gyhoeddiadau neu ymgyrchoedd Achub y Plant.



Listen Up!

Children Talk:
About Smacking

Anne Crowley and Cea Vulliamy



Save the Children
Achub y Plant



Listen Up!

Children Talk: About Smacking

The physical punishment of children in the UK has provoked considerable debate. The Government has been criticized by both the European Court of Human Rights and the UN Committee on the Rights of the Child for failing to protect children from physical assault yet it has still steadfastly refused to change the law which allows parents and others to hit children through the defence of 'reasonable chastisement'. This report presents the views and experiences on 'smacking' of over 70 young children living in Wales.

Researchers meet with children in primary schools and after school clubs throughout Wales and using an alien character called Splodge, asked them a series of questions about smacking – what it is, what it feels like and why it happens. This report presents the answers that children gave and reviews the key messages on smacking that young children have for adults - both parents and policy makers alike. Children's experiences and views on smacking provide a powerful insight into the effect of smacking children and provide a clear message that children are people too and that hitting children is wrong.

Please send me _____ copies of **Children Talk: About Smacking**

@ £6.95 each + £1.00 p.p. Total payment due: _____

Name: _____ Organisation: _____

Address: _____

Postcode: _____

Telephone: _____ Purchase Order No. (if applicable) _____

I enclose a cheque payable to Save the Children or Please invoice my organisation.

Name and Address (if different from above): _____

PLEASE RETURN THIS FORM TO:

Save the Children, Phoenix House, 8 Cathedral Road, Cardiff CF11 9LJ

Tel: 029 2039 6838 Fax: 029 2022 7797

Please tick this box if you do not wish to receive further information on Save the Children publications or campaign activities.